



**Vivre à Berlin / Réseaux anti-officiels pour les migrant.e.s, les demandeur.se.s d'asile et les personnes en situation irrégulière**

Mise à jour : Décembre 2024

## contenu

1. À propos de .....	3
2. Droits fondamentaux .....	4
3. contacts d'urgence .....	8
4. WIFI gratuit .....	10
5. Transports .....	11
6. Outils de traduction .....	12
7. Liste des réseaux et cartes de Berlin .....	13
8. Avocats & Conseils .....	14
9. les Besoins essentiels.....	18
a. Cuisine solidaire & Alimentation .....	18
b. Abri & Logement .....	20
c. Santé .....	27
d. Vêtements .....	31
e. Éducation .....	32
f. Langue .....	32
10. Mineurs .....	33
11. Femmes .....	34
12. LGBTQIA+ .....	36
13. Communauté .....	38
14. Argent / Bezahlkarte.....	41
15. Organisons-nous .....	43
16. le Mouvement O-Platz .....	44
17. Mises à jour et contact .....	46
18. Remarque .....	47

## une petite note...

Chers camarades,

le réseau "Monde sans frontières - Vie sans camps" est né des attaques racistes et de l'inhumanité quotidienne vécue dans le camp de réfugiés de Tegel à Berlin 2023.

Nous nous organisons ensemble pour exiger :

- la fermeture des camps de réfugié.e.s isolants et la fourniture de logements dignes,
- la suppression des restrictions de séjour,
- l'arrêt des expulsions et la fermeture des prisons de d'expulsion,
- la suppression des cartes de paiement et
- l'abolition de toutes les formes de profit sur le dos des migrant.e.s.

Nous vous encourageons à vivre une liberté décoloniale et abolitionniste. Nous espérons que cette brochure vous incitera à revendiquer Berlin comme votre propre ville, à construire vos propres communautés et à y trouver sécurité. Si ces communautés sont ouvertes à tou.te.s, merci de les ajouter à cette brochure.

**N'oubliez pas, vous n'êtes pas seul.  
Nous sommes là et nous allons nous battre. La liberté de  
mouvement est un droit pour tous.**

Dans l'amour et la rage,



## Mise à jour et commentaires

Nos systèmes sociaux changent rapidement en Allemagne. Le fascisme se normalise et l'organisation communautaire est réprimée. Jusqu'à présent, il est confirmé que les coupes budgétaires de 2025 ont déjà forcé, et forceront encore, la fermeture de nombreuses ressources dépendantes de l'État.

Nous nous rappelons : la révolution ne sera pas financée.

L'une des difficultés de la création de cette brochure est de maintenir les informations à jour.

Les versions en ligne et les réseaux sociaux seront mis à jour pour partager de potentiels changements.

**Aidez-nous à garder nos réseaux et nos espaces communautaires connectés et forts.**

**Nous vous demandons, à vous, notre communauté, de nous envoyer vos commentaires et si vous remarquez des informations obsolètes.**

Pour nous contacter :

Courriel : [lifewithoutcamps@protonmail.com](mailto:lifewithoutcamps@protonmail.com)

Instagram : [@lifewithoutcamps\\_](https://www.instagram.com/lifewithoutcamps_)



46

## à propos de cette brochure



Toute personne a le droit de circuler, de séjourner et d'aller où elle le souhaite.

L'état allemand et ses lois anti-immigration constituent un système oppressif. Il tente de restreindre l'Autodétermination de tous, mais surtout des Réfugié.e.s et des Migrant.e.s. Les camps de réfugié.e.s, les restrictions de séjour, les cartes de paiement et les expulsions sont des formes de discrimination et de violence structurelle.

Nous croyons au Pouvoir des Personnes. Nous créons des réseaux et des espaces de Solidarité et d'Humanité accessibles à tous. Des espaces où l'exploitation, les privilèges et les hiérarchies de pouvoir sont brisés ensemble. Nous luttons contre les discriminations de race, de genre, de sexualité, de croyances ou de capacités. Nous combattons l'oppression et l'exploitation de l'état en nous organisant et en prenant soin les uns des autres.

Berlin est une ville où des gens du monde entier trouvent un endroit où vivre et survivre. Pourtant, il est difficile de trouver des endroits pour répondre à vos besoins de base ou pour vous réunir en communauté.

**Ce livret répertorie des ressources pour faciliter l'accès aux réseaux et aux espaces qui (pour la plupart) ne collaborent pas avec les autorités étatiques.**

Il partage également des informations de base sur nos droits humains et sur les expériences réussies que nous avons menées pour lutter pour eux.

**Nous vous encourageons à toujours défendre vos droits et ceux des autres.**

**Nous serons à vos côtés.**

3

## Droits fondamentaux

Lorsque vous interagissez avec la police, **vous avez le droit de garder le silence**. Vous avez le droit de ne **pas** coopérer (passivement !) et de ne pas signer, par exemple si vous avez été fouillé. La police a le droit de vous demander votre carte d'identité (Ausweis). Si la police confisque vos biens, demandez des documents. Ensuite, rédigez un procès-verbal de ce qui s'est passé.

**Le profilage racial est illégal.** KOP (<https://kop-berlin.de>) se consacre à la lutte contre cette pratique policière discriminatoire, documente les agressions policières à caractère raciste, accompagne les victimes et les oriente vers des centres de conseil spécialisés.



Email: [info@kop-berlin.de](mailto:info@kop-berlin.de)  
insta: Kop\_berlin

Si vous êtes victime de violences et de menaces d'extrême droite et racistes :

À Berlin : Reach Out (<https://reachoutberlin.de>)



030 / 69 56 83 39

[info@reachoutberlin.de](mailto:info@reachoutberlin.de)

Kopernikusstr. 23 (Hinterhaus 2. Etage) 10245  
Berlin-Friedrichshain

Dans le Brandebourg: **Opfer Perspektive** (<https://opferperspektive.de>)



+49 331 8170000  
[info@opferperspektive.de](mailto:info@opferperspektive.de)

Rudolf-Breitscheid-Str. 164, 14482 Potsdam

## O-Platz - Mouvement de réfugiés de Berlin



Suite...

Au cours des deux dernières années, iels ont réussi à faire en sorte que les réfugié.e.s soient inclus.e.s dans le débat politique et apparaissent à l'ordre du jour politique. Leur plus grand succès jusqu'à présent est d'avoir surmonté la vie d'isolement qui leur était imposée et d'avoir vu naître une vie collective et plus solidaire dans les rues. Iels prennent leur liberté, franchissent les frontières et façonnent leur vie comme iels le souhaitent.

La résistance, qui a commencé avec un petit nombre de personnes, est devenue un large mouvement. De plus en plus de réfugié.e.s dans différentes régions d'Allemagne s'organisent et protestent contre le système d'asile discriminatoire. Vous pouvez retrouver divers groupes – des ancien.ne.s combattant.e.s engagé.e.s depuis des années aux groupes nouvellement formé.e.s – sur [www.oplatz.net](http://www.oplatz.net), dans la rubrique « autres groupes ».

**“Nous avons trouvé du soutien dans la société. Une résistance historique s’est organisée contre les attaques sur l’école occupée de la Ohlauer Straße. Pendant plus de 9 jours, des milliers de policier.e.s n’ont pas réussi à pénétrer dans l’école. À la fin, iels ont dû abandonner leur siège et nous ont laissé le lieu. Malgré les tentatives du district pour expulser le bâtiment, certain.e.s militant.e.s réfugié.e.s continuent de résister à l’intérieur. Nous exigeons de pouvoir conserver ce bâtiment et le transformer en un Centre International Autogéré pour Réfugié.e.s, un centre géré par et pour les réfugié.e.s.**

Notre expérience nous a appris que le parlement et les partis politiques ne veulent pas résoudre nos problèmes. Bien au contraire ! En adoptant des lois contre nous, iels nous condamnent à une vie captive. Nous ne trouvons notre seule certitude que dans la rue. Il n’y a pas d’alternative à la lutte dans la rue. C’est uniquement dans la rue que nous avons le potentiel de construire une vie différente, unie et collective.”

## O-Platz - Mouvement de réfugié.e.s de Berlin



de <https://www.oplatz.net/>

Après le suicide de Muhammed Rahsapar, réfugié iranien dans le camp de réfugié.e.s de Wurtzbourg, des réfugié.e.s de toute l'Allemagne se sont uni.e.s et ont entrepris une marche de protestation vers Berlin. Partant de Wurtzbourg, iels ont parcouru 600 km en un mois. Lors de leurs visites dans des camps de réfugié.e.s le long du chemin, iels ont mis en lumière l'isolement des réfugié.e.s et les ont invité.e.s à quitter leurs camps pour se joindre à la marche.

À leur arrivée à Berlin, iels ont installé un camp de protestation à Oranienplatz, dans le quartier de Kreuzberg. Ces tentes symbolisaient les problèmes auxquels iels faisaient face : elles rejetaient l'isolement et les lois discriminatoires que l'État allemand tentait de leur imposer. Elles représentaient aussi leurs voix qui s'élevaient contre ces injustices et leur résistance. Ce camp de protestation est rapidement devenu leur centre de résistance, l'endroit où leurs revendications politiques ont pris une visibilité accrue.

À partir d'Oranienplatz, iels ont organisé une tournée en bus en 2013 pour visiter différents "Lagers" (centres de réfugié.e.s) dans d'autres villes allemandes. Bien qu'iels aient fait face à une forte répression et à des violences policières, iels ont pu entrer en contact avec de nombreux.se.s réfugié.e.s vivant dans l'isolement. Certain.e.s les ont rejoint.e.s en cours de route ou ont participé à une grande manifestation à Berlin.

Avec l'arrivée de l'hiver, iels ont occupé un ancien bâtiment scolaire dans la Ohlauer Straße. La neige avait fait s'effondrer leur tente de réunion, et les familles, en particulier, avaient besoin d'un lieu chaud pour se réfugier.

En 2014, iels ont porté leur protestation au niveau européen : lors d'une marche de Strasbourg à Bruxelles, iels ont franchi des frontières internationales dans un acte de désobéissance civile aux côtés de militant.e.s réfugié.e.s venu.e.s de diverses régions.

Pendant plus de deux ans, iels ont organisé de nombreuses manifestations et activités depuis leurs bases de résistance : Oranienplatz et Ohlauer Straße. Par des actions directes variées – désobéissance civile, occupations et blocages – iels ont affirmé leur détermination à ne pas cesser de lutter pour leurs droits. Leur protestation s'est connectée à d'autres luttes et groupes, tels que les mouvements contre la gentrification, les groupes antifascistes, les travailleur.se.s, les étudiant.e.s et les artistes.

44

## Droits fondamentaux 2

### Éviter l'expulsion

Alarme d'expulsion pour les vols charters uniquement !  
[HTTPS://T.ME/DEPORTATION\\_ALARM](https://t.me/deportation_alarm)



@DEPORTATION\_ALARM  
M



### O-Platz - Résistance à la déportation

Retrouvez le guide au bas de cette page Web :

<https://oplatz.net/stop-deportation>



### Assemblée sans frontière -

Résister à l'expulsion et agir en solidarité - matériel disponible en différentes langues sur les sites Web suivants

<https://noborderassembly.blackblogs.org/booklets/>

<https://noborderassembly.blackblogs.org/abolish-deportation-prisons/>

RIGHT TO STA 5

## Droits fondamentaux 3

**Vous avez le droit de manifester et de vous exprimer librement.** Si vous subissez des répressions parce que vous dénoncez une injustice, contactez *Rote Hilfe* (<https://berlin.rote-hilfe.de/>).

### NEUKÖLLN

- Lunte district shop,
- Weisestr. 53, 12049 Berlin
- Every Wednesday, 6:30-7:30 p.m.

### WEDDING

- Scherer8,
- Schererstraße 8, 13347 Berlin
- Every Tuesday, 19:00-20:00

### KREUZBERG

- Bookstore Müßiggang,
- Oranienstr. 14A, 10999 Berlin
- Every Thursday of an odd calendar week 19:00-20:00



### FLINTA consulting...

- ... can be requested by e-mail and take place in all towns.

### Palestine Café

- Interbüro,
- Genterstr.60, 13353 Berlin
- Every 1st Sunday of the month, 3:30-5:00 p.m.

Pour répondre à la forte répression contre la résistance palestinienne, contactez **ELSC** (<https://elsc.support>) et **3ezwa** (<https://3ezwa.de>).



# RIGHT TO STA 6

## Organisez-vous

Entrez en contact avec des personnes qui luttent pour les droits des migrants à Berlin, trouvez du soutien et une communauté. Quelques initiatives auto-organisées :



### Bilgisaray - Mardi Küfa

un lieu de rencontre hebdomadaire pour les personnes qui s'organisent pour la liberté de mouvement Oranienstraße 45, 10999



### Assemblée sans frontière (No Border Assembly)

Cuisine solidaire tous les vendredis au Regenbogencafé - Lausitzer Straße 22a, 10999. Venez manger quelque chose et rencontrer des gens du groupe.

<https://noborderassembly.blackblogs.org/de/>

### « Une vie sans camps, un monde sans frontières » / Assemblée de Tegel

Les personnes qui travaillent sur les questions des camps pour réfugié.e.s se réunissent une fois par mois au Théâtre X, venez et impliquez-vous.



@LIFEWITHOUTCAMPS\_

## argent / carte de paiement

Erwerbsloseninitiative  
**BASTA!**

### BASTA!

**BASTA!** est une association auto-organisée sur trois sites à Berlin, qui propose des conseils solidaires et multilingues sur la protection sociale (Jobcenter)

<https://bastaberlin.de/beratung>

### LICHTENBERG

Dépôt WiLMa au 19 Magdalenenstr. (dans la cour), 10365  
tous les 1er et 3ème jeudi du mois de 17h à 19h

### WEDDING

Schererstraße 8, 13347 Berlin :  
Les mercredis de 16h à 19h, mais PAS le dernier mercredi du mois  
Merci de venir à 15h/15h30

### NEUKÖLLN

Weisestr. 53, 12049 Berlin  
(dans la boutique d'information Lunte)  
tous les mardis de 18h à 20h  
Les consultations se font sur rendez-vous. Vous pouvez vous inscrire le lundi à 12h30

42

## Droits fondamentaux 4

La liberté de circulation en Allemagne est parfois restreinte. Recherchez sur votre carte d'identité une « räumliche Beschränkung ». Au cours des trois premiers mois d'une procédure d'asile, ou duldung, votre liberté de circulation est limitée à votre lieu d'enregistrement (anmeldung). **Après trois mois, vous êtes libre de voyager en Allemagne,** mais vous pouvez toujours avoir un « wohnsitzauflage », qui limite votre lieu de résidence officiel.

Si vous n'avez pas d'endroit stable où vivre, vous avez le droit de recevoir du courrier à l'adresse des refuges d'urgence (consultez le réseau [kaeltehilfe-berlin.de](http://kaeltehilfe-berlin.de))

Si vous êtes victime de traite des êtres humains, vous pouvez contacter **Ban Ying** pour obtenir de l'aide au numéro suivant :

**030 440 63 73**

<https://www.ban-ying.de>

Anklamer Straße 38, 10115 Berlin



RIGHT TO STA 7









## accès Internet



Voici quelques moyens pour se connecter à Internet gratuitement. Dans de nombreux espaces auto-organisés (répertoriés sur <https://stressfaktor.net>), vous trouverez du Wifi gratuit :

### Berlin Freifunk

[www.berlin.freifunk.net](http://www.berlin.freifunk.net)



Vous pouvez trouver du WiFi gratuit sans inscription dans les supermarchés tels que DM, Netto, Rewe, Rossmann

- transports en commun à chaque station de métro, dans chaque tramway et dans certains bus.



Les bibliothèques publiques offrent un accès gratuit aux ordinateurs. La carte de bibliothèque publique coûte 10 € pour un an. Elle permet d'emprunter des livres et d'autres articles (machines à coudre) et d'utiliser les ordinateurs.



**Vous trouverez des bibliothèques publiques dans chaque quartier de Berlin. Renseignez-vous par vous-même :**

<https://service.berlin.de/stadtbibliotheken>

10

## Communauté



Bureau Internationaliste - Nous voulons créer à Berlin une structure qui établit des contacts à long terme avec des groupes, des partis et des mouvements progressistes et de lutte de classe.



Genter Straße 60  
Berlin-Wedding  
13353



[info@interbuero.org](mailto:info@interbuero.org)  
<https://interbuero.org>



L'idée est de construire un espace dans le quartier (Berlin, Wedding) et de le gérer ensemble. Des assemblées et conseils de quartier et d'arrondissement démocratiques offrent des perspectives d'avenir pour une vie plus autonome dans le quartier.



Afrikanischestr 74  
13351 Berlin – Wedding



[info@kiezhaus.org](mailto:info@kiezhaus.org)  
<https://www.kiezhaus.org/>  
+49 151 23454944 Disponible le  
jeudi de 9h à 12h



Wedding.hilft

Wedding.hilft est un réseau de bénévoles qui soutiennent des réfugié.e.s avec leurs problèmes. Nous sommes organisés en sous-groupes (AG), chacun travaillant sur des axes thématiques différents.



<https://www.wedding-hilft.de>

39

## Communauté

### Espaces ouverts

**THEATRE**



Le **Theater X** est un jeune théâtre communautaire de Berlin-Moabit, dirigé conjointement par des jeunes et des employé.e.s. Le programme scénique et les productions internes se concentrent sur une analyse artistique critique des conditions sociales du point de vue des jeunes marginalisé.e.s. Le Theater X se considère comme un lieu culturel jeune et politique important pour Moabit et Berlin.

Wiciefstr 32  
10551 Berlin

info@theater-x.com  
+49 30 48815220  
La meilleure façon de nous joindre par  
téléphone est le lundi et le mardi



**NewYorck im Bethanien**

Raum emanzipatorischer Projekte

### New York à Bethanien (Kreuzberg)

Espace pour projets autonomes à Kreuzberg dans un espace anticapitaliste, féministe et antiraciste. Un lieu pour échanger des idées, s'organiser et se soutenir mutuellement.

New York à Bethanien  
Marielle-Franco-Platz 2A (Mariannenplatz 2 A)  
10997 Berlin-Kreuzberg

raum\_ny59@riseup.net

38

## Transport

### Chaîne Telegram "Freifahren"

Avertissements des usager.e.s en cas de présence des contrôleur.se.s dans le métro, le S-Bahn, le tram et le bus.

[https://t.me/freifahren\\_BE](https://t.me/freifahren_BE)

### Carte des alertes actives:

<https://app.freifahren.org>



@FREIFAHREN\_BE

### Freiheitsfonds

L'initiative du Freiheitsfonds libère les personnes emprisonnées pour avoir « roulé sans billet »

<https://freiheitsfonds.de/>



### Billet à 9 euros

Payez 9 euros par mois et vivez la solidarité ! Si vous êtes contrôlé.e.s, nous payons l'amende pour vous. Chaque membre peut également exempter une autre personne par mois de son amende.

Lisez attentivement le site Web pour plus de détails

<https://9eurofonds.de/>



11



## outils de traduction

La solidarité dépasse les barrières linguistiques. Il est plus facile de communiquer avec une personne à ses côtés.

Rejoignez ce groupe Telegram pour demander des traductions/interprètes lors de rendez-vous :

[t.me/BerlinSolidarityTranslation](https://t.me/BerlinSolidarityTranslation)

Et proposez votre aide à la traduction !



@BERLINSOLIDARITYTRANSLATION

Traductions certifiées dans le cadre du droit de séjour de l'anglais/français/tchèque vers l'allemand : [translation@mailbox.org](mailto:translation@mailbox.org)

Extension en ligne pour mobiles :

- Application Web Translate, traduit automatiquement les sites Web



La plupart des navigateurs ont des traductions ou des extensions disponibles - FireFox, Chrome, Edge, Safari

Traducteurs en ligne :

- DeepL <https://deepl.com/de/translator>
- Google Traduction <https://translate.google.com>

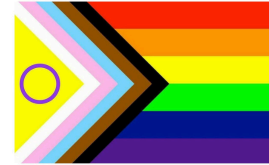
Transcription vocale possible.

Numériser et traduire des documents

ChatGPT et d'autres aides IA effectuent également des traductions.

**N'oubliez pas : la traduction fonctionne mieux en utilisant un langage simple avec des phrases courtes.**

12



## Queers / LGBTQIA+



Le projet **MILES** offre un accompagnement psychosocial et juridique aux LGBTQIA\* ayant des expériences de réfugié.e.s et de migrant.e.s ainsi qu'à leurs proches.  
<https://berlin.lsvd.de/projekte/miles/>

Du lundi au vendredi de 09h00 à 17h00



Feurigstraße 54, 10827 Bezirk Tempelhof-Schöneberg



030 – 75 43 77 00  
[info@lsvd.berlin](mailto:info@lsvd.berlin)

**TransInterQueer e.V. TriQ Refugees** - travail de conseil et d'éducation, actif dans différents réseaux pour les sujets trans\*, inter\* et non binaires, les réfugiés LGBTQIA\* et pour les soins de santé des réfugiés



<https://www.transinterqueer.org/>



Beltstrasse 35, 10247 Berlin



+49 (0) 30 – 76 95 25 15  
[triq@transinterqueer.org](mailto:triq@transinterqueer.org)



**GLADT** est une organisation de lesbiennes, gays, bisexuel.le.s, trans, inter et queers noir.e.s, autochtones et de couleur de Berlin. Nous nous engageons à différents niveaux contre le racisme, le sexisme, la transphobie et l'homophobie, le validisme et d'autres formes de discrimination.

<https://gladt.de/>



Horaires d'ouverture pour consultation sans rendez-vous :

Mardi et jeudi : 13h00 à 16h00  
Lützowstrasse 28, 10785 Berlin



030 – 587 684 9300  
[info@gladt.de](mailto:info@gladt.de)

37



**LesMigras**

Notre organisation est créée par et pour les femmes trans\* et cis, les hommes trans\* et cis, toutes les personnes genderqueer, non binaires, trans\* et inter\* qui sont lesbiennes, bisexuelles, gays, pansexuelles, asexuelles et queer. Les personnes de tous horizons sont les bienvenues, y compris les personnes noires, autochtones, de couleur, migrantes, réfugiées ou blanches.

Lundi 11h – 14h      Mercredi 10h-13h  
Mardi 14h – 17h      Jeudi 14h-17h

Kulmerstr 20a  
10783 Berlin

+49 30 - 21 91 50 90  
info@lesmigras.de  
<https://lesmigras.de/>

## Casa Kuà

Trans\* Inter\* Queer  
Community & Health Centre

**Casa Kuà** est un espace communautaire auto-organisé par des BIPOC trans\* et non binaires pour rendre la santé plus accessible aux autres personnes trans\*, inter\*, non binaires et queer, et en particulier aux personnes touchées par le racisme.

Naunynstrasse 72, 10997  
à Kreuzberg

info@casa-kua.com  
<https://casa-kua.com/>



## QueerHome

Centre de conseil en matière de logement pour les personnes homosexuelles à Berlin (uniquement sur rendez-vous) généralement tous les jours de 10h00 à 17h00  
<https://sonntags-club.de/projekte/queerhome.php>

Geusenstr 2, 10317  
Lichtenberg

queerhome@sonntags-club.de  
0176 34 12 90 18

36

## Les réseaux berlinois en ligne



Consultez ces réseaux et cartes pour plus de ressources. Ils regroupent de nombreuses offres d'entraide que nous ne pouvons pas lister dans cette brochure.

**Iniradar** - <https://iniradar.de>

Ressources en ligne répertoriant les initiatives d'entraide et de solidarité



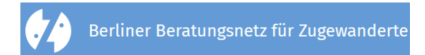
**Stressfaktor** - <https://stressfaktor.squat.net>

Stressfaktor est un calendrier consacré à la culture alternative et à la politique de gauche à Berlin. Manifestations, rassemblements, Kufas, films, expositions, performances, fêtes et bars.



**Plan de consultation de Berlin** -

<https://beratungsnetz-migration.de>



**Cartes des sans-abri**

<https://www.kaeltehilfe-berlin.de/>

<https://gangway.de/>



**Conseil des réfugié.e.s** - <https://fluechtlingsrat-berlin.de/adressen>

À Berlin, de nombreuses organisations officielles proposent des services aux migrant.e.s. Le Conseil des réfugié.e.s dispose de nombreuses listes d'adresses, mais elles sont difficiles à consulter. Nous vous recommandons de demander à quelqu'un de les consulter avec vous.

[w2eu.info](https://w2eu.info)

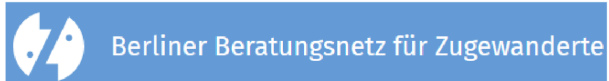
**Bienvenue en Europe** - <https://w2eu.info>

Fournit des informations aux réfugié.e.s et aux migrant.e.s qui pourraient être utiles lors de leur voyage vers et à travers l'Europe.

13

## Conseils juridiques


**Carte de conseil pour les migrants :**  
<https://www.beratungsnetz-migration.de>




### Droit d'asile et de migration (1/2)

#### **KUB - Centre de contact et de conseil pour les réfugié.e.s et les migrant.e.s e.V.**

Asile et résidence, accompagnement social et psychologique. Albanais, arabe, anglais, persan, turc, serbo-croate, français, kurde, espagnol, chinois, polonais, portugais, roumain (en partie sur rendez-vous uniquement)

 Oranienstr. 159, 10969 Kreuzberg  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h à 12h.  
Également sur rendez-vous


 030 6149400  
030 6149404  
[kontakt@kub-berlin.org](mailto:kontakt@kub-berlin.org)  
<https://kub-berlin.org>

#### **Frauenkreise Berlin**


Soutien aux femmes\* en mettant l'accent sur la discrimination structurelle et son intersectionnalité. Non-accessible aux personnes à mobilité réduite

 [kontakt@frauenkreise-berlin.de](mailto:kontakt@frauenkreise-berlin.de)  
<https://www.frauenkreise-berlin.de/>  
030 - 280 61 85  
(lundi - jeudi 12h00 - 16h00)




 Hermannstr 99  
12051 Berlin


**Flamingo e.V.** est une organisation populaire composée d'activistes issu.e.s de différents domaines de soutien aux femmes réfugiées\*.

 [mail@flamingo-berlin.org](mailto:mail@flamingo-berlin.org)

## LARA

**LARA** offre une assistance non bureaucratique aux femmes, aux filles, aux personnes trans\*, inter\* et non binaires de plus de 14 ans qui ont été violées, abusées sexuellement et/ou harcelées sexuellement.

 Fuggerstr 19  
10777 Berlin-Schöneberg


 Veuillez appeler notre hotline téléphonique au 030 216 88 88 ou envoyer un e-mail à [beratung@lara-berlin.de](mailto:beratung@lara-berlin.de)  
<https://lara-berlin.de/>


14

## Femmes

### Respect Berlin

Pour les droits des femmes migrantes dans le travail domestique rémunéré. Nous sommes présents tous les premiers et troisièmes samedis du mois de 15h30 à 16h30 à l'association14a sur la Heinrichplatz à Kreuzberg  
<http://www.respectberlin.org>

 Oranienstrasse 14a,  
10999 Kreuzberg

 [respectberlin@posteo.de](mailto:respectberlin@posteo.de)

### Justice reproductive

un réseau de personnes et de groupes divers qui luttent pour des modes de vie autodéterminés avec et sans famille dans une perspective féministe et antiraciste.

 [kontakt@repro-gerechtigkeit.de](mailto:kontakt@repro-gerechtigkeit.de)  
<https://repro-gerechtigkeit.de/>




35

# Femmes



## Centre des Femmes Schokoladenfabrik

Un lieu pour les femmes, les filles, les trans\*, les jeunes inter et non binaires et les jeunes adultes réfugiées, migrantes et noires.

 Mariannenstraße 6 Hinterhaus,  
Kreuzberg  
Lundi, mardi, jeudi 13h00 – 16h45  
Mercredi 10h00 – 13h00




<https://frauenzentrum-schokofabrik.de>  
frauenzentrum@schokofabrik.de  
030 - 65 48 33 44

## Espace International des Femmes



International Women\*s Space (IWS) est un groupe politique féministe et antiraciste basé à Berlin, composé de femmes réfugiées, migrantes\* et non migrantes\*. Nous luttons contre le patriarcat et documentons la violence quotidienne, le racisme, le sexisme et toutes sortes de discriminations.

 Manteuffelstr 63, 10999



+49 1520 1721 275  
iwspace@iwspace.de  
<https://iwspace.de>

## Femmes en exil

une plateforme pour les femmes réfugiées. Nous attirons l'attention du public sur les conditions de vie inhumaines des femmes réfugiées et élaborons des stratégies de changement politique.



<https://women-in-exile.net/>  
0331 24348233  
info@women-in-exile.net  
Hermannstr 22  
12049 Berlin-Neukölln



## Refugee Law Clinic Berlin – Consultation pour les femmes

Tous les jeudis dans les bureaux de Femmes en exil



flamingo@rlc-berlin.org  
<https://rlc-berlin.org/beratung>

34




# Conseils juridiques

## Droit d'asile et de migration (2/2)

### Refugee Law Clinic Berlin - Conseils juridiques pour réfugié.e.s e.V.

Asile et résidence. Les conseils spécialisés proposés incluent le regroupement familial, les droits des LGBTQIA\* et des femmes


 Kreuzberg / Neukölln  
Schönefeld / Wedding  
Marienfelde / En ligne



<https://rlc-berlin.org/beratung>  
Choisissez une équipe de conseil  
pour le contact et l'adresse

### BBZ-Centre de conseil et de soutien pour les jeunes réfugiés et migrants e.V.

Conseils sur les questions d'asile et de résidence, les questions d'école et d'apprentissage, le regroupement familial, aide aux jeunes et conseil psychologique


 Turmstr. 72, 10551 Moabit  
(lundi de 11h à 17h,  
mardi - jeudi sur rendez-vous de 10h à 16h)



030 666 40720  
030 66640721  
01517 1618235  
[mail@wegebbz.de](mailto:mail@wegebbz.de)  
<https://bbzberlin.de>

### Moabit hilft e.V.

Conseils sur l'asile, soutien pour écrire des lettres, remplir des formulaires de demande, etc. et distribution de vêtements.

 Turmstraße 21/Haus R, 10559 Moabit  
Du lundi au vendredi de 11h à 16h



030 35057538  
[info@moabit-hilft.com](mailto:info@moabit-hilft.com)  
<https://moabit-hilft.com>

15

## Conseils juridiques

### Droits des locataires et des travailleurs



**Berliner Mieterverein (Association des locateurs):**  
Le plus grand syndicat de location d'Allemagne.  
L'adhésion vous donne accès à des conseils juridiques gratuits et à une représentation juridique.

<https://www.berliner-mieterverein.de/wir-ueber-uns/beratungszentren.htm>



**FAU** est une association de syndicats de base indépendants et démocratiques offrant des conseils juridiques

<https://berlin.fau.org/fr/consultation/>



**OFFICINA PRECARIA BERLIN** - conseils en espagnol  
<https://oficinaprecariaberlin.org/>



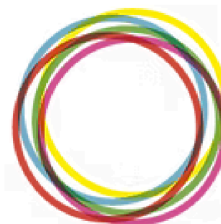
**Kreisverband Berlin-Mitte e. V.**

**AWO Mitte**  
Conseil dans de nombreux domaines <https://awo-mitte.de/>

16

## Mineurs

18



**Bus of Resources**

### Bus de Ressources

accompagnement des réfugié.e.s vivant en colocation ou en structure d'accueil pour jeunes (uniquement sur rendez-vous)

- Conseils généraux sur le logement
- Acquisition et placement de logements principalement pour les réfugiés dont « l'aide à la jeunesse » prend fin

interkular gGmbH Lichtenrader Str. 12 12049 Berlin



charlene.lynch@interkular  
0176 6171 1003  
030 5483 7646

**GANGWAY** E.V.

Travail social de rue auprès des jeunes et des adultes à Berlin.  
<https://gangway.de>

Schumannstr 5  
10117 Berlin



030-283023-0  
info@gangway.de

### Conseils OFF-ROAD-KIDS pour les jeunes

Consultation pour la recherche de logement pour toute personne de moins de 27 ans risquant de se retrouver sans domicile fixe ou de vivre dans la rue

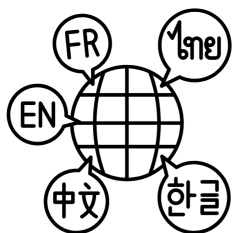
Streetwork-Station,  
Bartningallee 18, 10557  
(dans la station Bellevue)



030 2463 8633  
berlin@offroadkids.de

33





# Cours de langues et éducation



## Netzwerk „Deutschkurse für alle!“

Netzwerk für kostenlose Deutschkurse für Geflüchtete in Berlin

### Cours d'allemand : Netzwerk Deutschkurse für Alle

Cours pour réfugié.e.s et migrant.e.s. Les cours sont gratuits ou à des prix très abordables et ont lieu dans de nombreux endroits à Berlin.

<https://www.netzwerk-deutschkurse-fuer-alle.de/deutschkurse/>



### Asylotheek de Berlin

L'Asylotheek, une abréviation de Asylbewerberheimbibliothek, se veut un lieu de rencontre pour l'enseignement des langues et le transfert de connaissances en vue d'un échange culturel et social entre adultes et enfants.



#### Berlin-Weißensee

Rennbahnstr. 87/88, 13086 Berlin  
Lundi, mercredi et vendredi de 18h à 20h



#### "Bibliothek der Heimaten" à Ulme 35

Ulmenallee 35, 14050 Berlin  
Mercredi 18h-20h, samedi 16h-19h



berlin@asylotheek.de  
asylotheekberlin.wordpress.com

32

## Conseils juridiques

### Droit pénal et dettes

#### Conseil juridique RefRat HU

<http://www.refrat.de/beratung.recht.html>



Ziegelstraße 4 10117  
Mitte



030 2093-46662

[refrat@refrat.hu-berlin.de](mailto:refrat@refrat.hu-berlin.de)



#### Sozial Bestimmt Handeln

<https://www.sbh-berlin.de/>



Siemensstr. 1 10551  
Steglitz-Zehlendorf



030 86 47 13 – 0

[info@sbh-berlin.de](mailto:info@sbh-berlin.de)

#### Consultation sur les ordonnances pénales

<https://www.strafbefehlsberatung.de/>

Lundi 15h00 – 18h00

Jeudi 15h00 – 18h00



Köpenicker Straße 175, 10997  
Kreuzberg



(030) 4036 579 30

[info@strafbefehlsberatung.de](mailto:info@strafbefehlsberatung.de)

#### CoLab à Görli

(Premier) Conseil juridique gratuit en droit pénal et droit de l'immigration  
le mercredi de 15h à 18h

<https://gangway.de/teams/colab-goerli/>



Görlitzer Straße 1-3  
dans le parc Görlitzer 10997  
Kreuzberg



De préférence sur inscription

0176 45852574

0176 15283032

[colab-wrangel@gangway.de](mailto:colab-wrangel@gangway.de)

#### Conseil juridique Kiezladen Sonnenallee

tous les premiers mardis du mois, de 18h00 à 19h00



Sonnenallee 154  
12059 Neukölln

17

## KüFA / cuisine pour tous

KüFa (abréviation de « Küche Für Alle », moins connu sous le nom de VoKü désigne un repas chaud pour peu ou pas d'argent, connu en français comme cuisine solidaire. Souvent, la nourriture est servie pour un don.

Vous trouverez des offres pour KüFas sur <https://stressfaktor.squat.net> si vous cliquez sur « Fressfaktor ».

Pour des dons réguliers de alimentaires des magasins et des restaurants, vous pouvez vous inscrire sur Foodsharing: <https://foodsharing.de>

TRAVAUX EN COURS SUR LA CARTOGRAPHIE RÉGULIÈRE DES KüFaS  
CONTACTEZ-NOUS SI VOUS CONNAISSEZ DES OFFRES RÉGULIÈRES  
[lifewithoutcamps@protonmail.com](mailto:lifewithoutcamps@protonmail.com)

\* **Kiezläden:** Sonnenallee 154, 12059 Berlin  
first Saturday of the month and 1st, 2nd and 4th  
Thursday of the month (vegan), from 6pm.  
(if you want to help with cooking, come by from  
3pm on)

\* **KiezKantine:** Soli kitchen in the  
Prinzessinnengärten (Moritzplatz)  
every Tuesday, from 6pm

\* **Autonome Küchenbände:** Alexanderplatz,  
under the Fernsehturm direction Dirkenstrasse  
every Monday, from 6pm

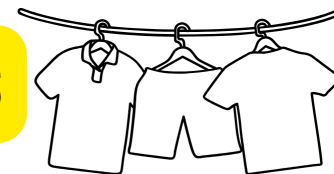
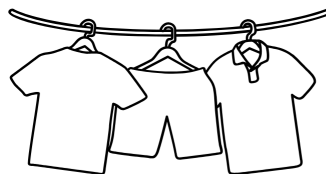
\* **"Dienstags in der Linie":** Linienstrasse 206  
every Tuesday, from 7pm



### Brandenburg

18

## Vêtements



### Berlin-hilft

Mardi et jeudi de 10h à 14h  
Mercredi de 16h à 20h

Rigaerstr. 78, 10247  
Friedrichshain



### Hellersdorfer Schenke

Vendredi 16h - 19h

Wurzenerstr. 6 12627  
Hellersdorf



### Kleiderkammer

En semaine de 8h à 14h  
Pour les réfugié.e.s de 8h à 9h30  
(Entrée Seydlitzstraße 20)

S+U Berlin Hauptbahnhof  
Lehrter Str. 68, 10557



[kleiderkammer@berliner-stadtmission.de](mailto:kleiderkammer@berliner-stadtmission.de)  
030 69033518

### « Wohnungsauflösung »

Les liquidateurs d'appartements vendent de nombreux articles ménagers bon marché.


Pas d'adresse en ligne, recherchez dans les rues de votre quartier


31

# Santé - Dépendance

Centres médicaux spécialisés en addiction



 Fixpunkt e.V.  
Ohlauer Straße 22, 10999  
Kreuzberg

 Tél.+49 30 / 616 755 881  
Fax +49 30 / 694 41 11  
verein@fixpunkt.org

## Intégréte Suchtberatung Lichtenberg (Conseil intégré en toxicomanie)

Horaires d'ouverture

Lundi, mercredi, jeudi de 09h00 à 15h00 Mardi de 14h00 à 18h00

Veuillez prendre rendez-vous par téléphone ou par e-mail.


Heures d'ouverture du bureau :

Lundi, jeudi 14h00 – 15h00

Une première consultation sur place sans rendez-vous préalable.

Mardi 14h00 – 15h00, une première consultation téléphonique est également possible au 0162 2806063 sans rendez-vous préalable.

 030 5568040  
suchtberatung-lichtenberg@gwb.stiftung-spi.de  
www.stiftung-spi.de

 Möllendorffstraße 59  
(entrée latérale du City-Point-Center, sans barrières)  
10367 Lichtenberg

# Nourriture

## Café Wostock

distribution de nourriture froide

Le vendredi à 18h00

Weitlingstraße 97,  
10317 Lichtenberg

Menschen helfen Menschen e.V.

sacs de nourriture froide pour 2,50

**ATTENTION : Disponible uniquement sur justificatif de nécessité**  
030 35123910


- du lundi au samedi
- de 11h00 à 14h00  
Wollankstraße 58-60, 13359  
Gesundbrunnen
- du lundi au vendredi
- de 10h à 16h Grüntaler Straße  
13, 13357 Gesundbrunnen
- du lundi au vendredi
- de 10h à 16h Grevesmühlener  
Str. 20, 13059 Neu-  
Hohenschönhausen
- Jeudi
- à partir de 15h00  
Blumenberger Damm 12-14,  
12683 Biesdorf
- Samedi
- de 10h à 14h Grüntaler  
Straße 13, 13357  
Gesundbrunnen
- Samedi
- de 11h00 à 14h00  
distribution des étudiant.e.s  
Wollankstraße 58-60, 13359  
Gesundbrunnen


## Abri

Trouver une chambre ou un appartement à louer dans le centre de Berlin est difficile. Les bureaux d'aide social (sozialamt) existent dans chaque arrondissement de Berlin, mais ils ne peuvent souvent pas attribuer de logement si les logements temporaires sont pleins. Vous trouverez ci-dessous quelques refuges alternatifs à court terme en plus de ceux déjà mentionnés dans le chapitre sur les urgences.

### Schlafplatzorga

Collectif organisant un canapé, un lit ou une chambre temporaire pour les personnes sans domicile fixe et sans-abri

 Oranienstr 159, 10969 Kreuzberg  
Lundi et mercredi de 18h à 20h  
Vendredi de 17h à 19h

 Tél. : +49 1521 4699071  
sleepingplaceorga@systemli.org



### Numéro d'appel d'urgence Brandebourg

uniquement pour les urgences, à court terme  
solidarityostb@riseup.net

20

## Santé mentale

### Centres médicaux spécialisés en santé mentale


#### Zentrum Überleben


Se concentrer sur le traitement de la douleur physique et mentale des personnes ayant subi des actes de torture et de violence. Concept de thérapie holistique, avis et références d'experts

Heures d'appel pour les demandes de rendez-vous :

Lundi 12h00 - 14h00

Mercredi 11h00 - 13h00


 Turmstr 21, 10559 Berlin


 030 303 906 69  
info@ueberleben.org



#### Xénion

Protection des réfugiés, aide psychothérapeutique professionnelle, conseil et soutien social.

 030 880 66 73 22  
(du lundi au jeudi, de 10h à 12h)  
info@xenion.org

 Paulsenstr 55-56,  
12163 Berlin-Steglitz


<https://www.xenion.org/>


XENION

#### Gesundheitszentrum für Flüchtlinge (Centre de santé pour réfugié.e.s)

Rendez-vous

Lundi et Mardi de 12h à 14h ou par téléphone ou par mail

 Wildenowstrasse 38, Steglitz

 00493085960070  
info@gzf-berlin.org  
www.gzf-berlin.org

29

**Centres médicaux pour les personnes sans assurance maladie**

**open-med Lichtenberg - Ärzte der Welt e.V.**


Consultations médicales générales par des médecins bénévoles

Le service est anonyme, gratuit et ouvert à tous

**Gynécologie**

Lundi 11h00 - 15h00

Mercredi 14h00 - 18h00

 Irenenstr. 20, 10317



030 206 06 96 004  
0176 15 28 88 20

open.med-berlin@aerztederwelt.org

**open-med Steglitz-Zehlendorf - Medizin hilft e.V.**


Soins médicaux pour les personnes sans assurance maladie

**Psychiatrique, psychothérapeutique, orthopédique et dermatologique**

Mardi : 16h00 - 18h00

Jeudi : 13h00 - 18h00

\*Enfants sur rendez-vous uniquement

 Teltower Damm 8a, 14169




+49 176 6315 2094  
info@medizin-hilft.org

**Malteser Hilfsdienst e.V. / Malteser in Berlin**

Consultation générale

Mardi et Vendredi sur rendez-vous

**Gynécologie, Dermatologie, Dentaire, Orthopédie**

 Aachener Straße 12, 10713



030 82 72 21 02  
mmm.berlin@malteser.org



**À TRAVERS BERLIN (1/2)**

**WG Company**

<https://wgcompany.de/>



Réseau de recherche auto-organisé pour les colocations (WG) à Berlin

**Syndicats de logements**

<https://berlin-brandenburg-syndikat.org/>

réseau de projets de maisons pour soutenir des maisons auto-organisées et autofinancées, connectées à...

**...Wohnraum fur Alle**

<https://www.wohnraum-fuer-alle.org/>



**Coopératives d'habitation (Wohnungsgenossenschaften)**

Il existe de nombreuses coopératives d'habitation à Berlin. Il est conseillé de s'inscrire en personne, car elles disposent de listes d'attente pour que les nouveaux membres puissent postuler à un logement.

**reflect liste de diffusion**

**reflect!** assoziation für politische bildung und gesellschaftsforschung

<https://www.reflect-online.org/>

liste de diffusion avec des messages généraux de solidarité par rapport à Berlin

## Logement

### À TRAVERS BERLIN (2/2)

#### Zusammenleben Willkommen aka Solid-Base

organisation d'hébergement collectif dans toute l'Allemagne.  
Coordonne les fournisseurs de logements et les réfugié.e.s pour les colocations (« WG / Wohngemeinschaft »)

 Utrechter Str. 48, 13347 Berlin (Wedding)  030 52666130  
hallo@zusammenleben-willkommen.de

#### Yadan Biad Hand in Hand

Accompagnement bénévole à la recherche d'un logement

 Kranzer Straße 6, 14199 Berlin (Charlottenburg-Wilmersdorf)  0173 160 3168  
030 2332 1961 72

#### Netzwerk Wohnraumsuche/Xenion e.V.

accompagnement des personnes particulièrement vulnérables  
(uniquement sur rendez-vous)



- Recherche d'un appartement ou d'une chambre en colocation
- Aide à la demande des documents de logement nécessaires
- Assistance en cas de fraude etc.
- Accompagnement en cas de problèmes dans les locations existantes

 Dudenstraße 78 10965 Berlin (Steglitz-Zehlendorf)  030 8806673-87  
wohnen@xenion.org

#### Bus de Ressources

accompagnement des réfugiés vivant en colocation ou en structure  
d'accueil pour jeunes (uniquement sur rendez-vous)

- Conseils généraux sur le logement
- Acquisition et placement de logements principalement pour les réfugié.e.s dont « l'aide aux jeunes » prend fin

 Interkular gGmbH  0176 6171 1003  
Lichtenraderstr. 12 12049 Berlin 030 5483 7646

22


## Santé

### Centres de référence sans assurance maladie

#### Medibüro Berlin


Nous soutenons les migrant.e.s sans assurance maladie qui n'ont pas pu obtenir d'aide auprès du Clearingstelle de la Stadtmission. Pendant les heures de bureau et par téléphone, nous organisons des rendez-vous avec des médecins et des thérapeutes qui vous traiteront de manière anonyme et gratuite.

Visite et appel : Lundi de 15h30 à 18h  
en cas d'urgence par e-mail

 030 946746  
info@medibuero.de

Difficile à trouver !

Dans la cour arrière du Mehringhof,  
escalier 3, 2ème étage

 Gneisenaustr 2a, 10961

#### Clearingstelle für nicht Krankenversicherte (Centre d'échange pour personnes sans assurance maladie)

Nous organisons les rendez-vous médicaux et prenons en charge les frais (confidentiel, il n'est pas nécessaire de donner le nom correct). Conditions requises: Résident.e à Berlin, en Allemagne depuis au moins 6 mois, aucune volonté de quitter le pays, aucune autre assurance en cas de maladie et aucun moyen financier pour payer les frais.

- Lundi : 10h00 – 12h30
- Mercredi: 13h00 – 16h30
- Jeudi : 10h00 – 12h30

 Zinzendorfstr 18, 10555  030 690335972  
<https://www.berliner-stadtmission.de/clearingstelle>

27

# Logement

## NON

### Wohnbrücke

Formation à la recherche d'appartement pour les personnes ayant le statut de réfugié.e, qui sont enregistrés à Berlin-Mitte, sans logement permanent, bénéficiant des prestations sociales.

Les jeudis de 15h à 17h (allemand, anglais)

+ farsi chaque 1ère semaine du mois,

+ arabe : chaque 2ème semaine du mois



Waldstraße 7, 10551 Berlin (Moabit)



0162 957 8540

0176 4661 4414

wohnbruecke@pim-berlin.de

## STEGLITZ-ZEHLENDORF

### Réseau de recherche de logement/Xenion e.V.

aide à la recherche de logement, aide en cas de fraude, aide en cas de problème avec les propriétaires (uniquement sur rendez-vous)



Dudenstr. 78, 10965



030 - 8806673-87

01520 - 3038021

wohnen@xenion.org

www.xenion.org/wohnen

### Alliance d'accueil pour les réfugiés

aide à la recherche de logement, aux visites d'appartements, aux contrats et plus.



Düppelstrasse 36  
12163 Berlin



www.wikobuesz.berlin

info@wikobuesz.berlin

0176 77 68 85 16

## SPANDAU

### Arrivée à Spandau - GIZ

Du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30.

Aide à la recherche, à la demande, aux frais d'appartement ou au contrat de location

Allemand, farsi, arabe, anglais, russe, bulgare, polonais (avec traduction dans d'autres langues si nécessaire)



Reformationsplatz 2, 13597 Berlin  
(sur rendez-vous uniquement)



030 513 0 100 80

gud@giz.berlin

26

# Logement

## LICHTENBERG

### Caritas - BENN Wartenberg

Aide à la recherche de logement, aide avec des contrats etc.  
lundi 9h-11h



Schweriner Ring 27, 13059 Berlin



030 20620988

+49 171 2117780

benn.wartenberg@sozdia.de

www.benn-wartenberg.de

### Caritas - BENN Fennpfuhl

Aide à la recherche de logement, aide avec des contrats etc.

En allemand, persan, kurde et arabe le mercredi de 13h à 17h



Otto-Marquardtstraße 6, 10369, Berlin



0172 8759 490

s.ali@caritas-berlin.de

## FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

### Wohnscouting

conseil et accompagnement dans le processus de demande d'appartement (sur rendez-vous)



Urbanstr 21 · 10961 Berlin



WhatsApp ou e-mail

0176 467 678 85

d.rodriguez@nhu-ev.org

0155 606 245 46

l.lack@nhu-ev.org

### Réseau Bilgisaray



Consultez leur site Web pour obtenir un guide destiné aux réseaux d'aide aux sans-abri



bilgisaray@mail36.net www.bilgisaray.org  
<https://www.rundumkotti.de/akteur-innen-im-kiez/initiativen/bilgisaray/>

23

## Logement

### MARZAHN-HELLERSDORF

#### Conseils en matière de logement pour les personnes ayant une expérience de réfugié.e.s et de migration (Wohnraum Beratung)

Lundi 13h00 - 16h00, mercredi 9h00 - 13h00



Börnestrasse 12, 13086 Berlin



030. 303 440 52

wohnraumberatung@wib-verbund.de

### PANKOW

#### Pankow hilft e.V.

aider à trouver un logement

wohnen@pankow-hilft.de



#### WIB Verbund

Conseils en matière de logement pour les personnes ayant une expérience de réfugié.e.s et de migration



Börnestrasse 12, 13086 Berlin



030. 303 440 52

030. 303 440 53

wohnraumberatung@wib-verbund.de

### TREPTOW-KÖPENICK

#### Interaxion

Avez-vous une expérience en matière de migration et de réfugié.e.s ? Vous habitez à Treptow-Köpenick et vous cherchez un appartement ou vous avez des problèmes avec votre location? Veuillez nous contacter pour un rendez-vous :



interaxion@offensiv91.de

(0157) 73151386

(également possible via WhatsApp, Telegram et Signal)

24

## Logement

### REINICKENDORF

#### Horizonte

aide pour trouver un appartement et sur les questions de quels documents vous avez besoin, comment faire une demande.

- Lundi et jeudi: 14h00 - 17h00
- Mardi (uniquement sur rendez-vous) 10h00 - 12h00
- Vendredi (uniquement sur rendez-vous) 14h00 - 16h00

Laissez un message avec votre nom et votre numéro de téléphone afin que nous puissions vous appeler pour fixer un rendez-vous [www.horizonte.biz](http://www.horizonte.biz)



Tornower Weg 6, 13439 Berlin



wohnraumberatung@horizonte.biz

### NEUKÖLLN

#### Conseils logement Neukölln

Conseils et ateliers pour trouver un logement

Lundi - Jeudi 10h - 12h, 15h - 18h

Vendredi 14h - 17h



Hertastraße 18, 12051 Berlin



AZ, Dari/Farsi, EN, DE, RU, TR

0176 27738579

AR, EN, DE

0160 97369255

#### AG Wohnungssuche (Groupe de travail recherche d'appartement)

Consultez leur site Web pour obtenir un guide de recherche de logement

[www.buendnis-neukoelln.de/aktivitaeten/wohnungssuche/](http://www.buendnis-neukoelln.de/aktivitaeten/wohnungssuche/)



wohnungssuche@buendnis-neukoelln.de



25